

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 251		Zittingsjaar 1931-1932
	SÉANCE du 23 juin 1932	VERGADERING van 23 Juni 1932	

PROJET DE LOI

ayant pour objet d'apporter une dérogation temporaire aux règles fixées par l'article 37 de la loi du 14 juillet 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

PROJET

AMENDE PAR LE SENAT (1)

ARTICLE PREMIER.

A titre temporaire, les dispositions de l'article 37 de la loi du 14 juillet 1930 sont applicables aux salariés qui, pendant l'année d'assurance en cours, n'ont pas été occupés pendant quatre mois au service d'un employeur.

Par dérogation aux dispositions de l'article 36, le versement mensuel que les salariés chômeurs ont à effectuer pour conserver leurs droits à la majoration de rente de vieillesse, dans les conditions fixées à l'article 35 de la loi du 14 juillet 1930 est fixé, s'ils sont salariés chômeurs compris dans les 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° et 8° classes, uniformément à cinq francs.

ART. 2.

Les dispositions de la présente loi cesseront d'être en vigueur à la date du 30 juin 1933.

Bruxelles, le 22 juin 1932.

Le Président du Sénat,

B^{on} DESCAMPS.

Les Secrétaires,

Ch. VAN BELLE.

WETSONTWERP

waarbij tijdelijk wordt afgeweken van de regelen bepaald bij artikel 37 van de wet van 14 Juli 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdigen dood.

ONTWERP

DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD (1)

EERSTE ARTIKEL.

De bepalingen van artikel 37 der wet van 14 Juli 1930 zijn tijdelijk van toepassing op de loonarbeiders die, gedurende het loopende verzekeringsjaar, niet gedurende vier maanden in dienst van een werkgever werkzaam zijn geweest.

Met afwijking van de bepalingen van artikel 36 wordt, voor de loonarbeiders begrepen in de 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° en 8° klas, eenvormig op vijf frank vastgesteld, de maandelijksche storting welke de werklooze loonarbeiders hebben te doen om hun rechten te behouden op den ouderdoms-rentetoeslag, in de voorwaarden bepaald bij artikel 35 der wet van 14 Juli 1930.

ART. 2.

De bepalingen dezer wet houden op van kracht te zijn op 30 Juni 1933.

Brussel, den 22 Juni 1932.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen

(1) Voir :

Documents de la Chambre :

1931-1932, n° 119 : Projet de loi.

— — n° 122 : Rapport.

Annales de la Chambre :

Séance du 11 février 1932.

Documents du Sénat :

1931-1932, n° 58 : Projet de loi.

— — n° 91 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 21 et 22 juin 1932.

(1) Zie :

Documenten van de Kamer :

1931-1932, n° 119 : Wetsontwerp.

— — n° 122 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

Vergadering van 11 Februari 1932.

Documenten van den Senaat :

1931-1932, n° 58 : Wetsontwerp.

— — n° 91 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 21 en 22 Juni 1932.